

**第6屆臺芬經濟合作會議(報名表)**  
**The 6<sup>th</sup> Taiwan-Finland Business Forum (Registration Form)**

時間：107年8月21日（星期二）上午8時30分

Time：August 21, 2018 (Tuesday) AM 08:30

地點：台北國際會議中心101C會議室（台北市信義路五段1號）

Venue：Room 101C, Taipei International Convention Center (TICC), No. 1, Sec. 5, Hsin-Yi Rd., Taipei City

姓名 Name	中文 Chinese		英文 English	
職稱 Title	中文 Chinese		英文 English	
公司/單位 Company	中文 Chinese			
	英文 English			
地址 Add.	中文 Chinese			
	英文 English			
公司網頁 Website		電話 Tel.		傳真 Fax.
聯絡人 Contact Person		電話 Tel.	E-mail	
營業項目 Business Scope (英文)				
備註	<p>1.傳真或email報名：請以中、英文詳細填寫報名表，並於<b>8月13日(星期一)</b>前以傳真或email方式回傳至本會。</p> <p>2.網站報名：請至<a href="http://www.cieca.org.tw">www.cieca.org.tw</a>→右上方活動訊息→國內活動報名→第6屆臺芬經濟合作會議</p> <p>3.本會聯絡人: 吳先生，電話: (02)2528-8833轉28，Email: mhwu@cieca.org.tw 戴先生，電話: (02)2528-8833轉22，Email: abe_tai@cieca.org.tw 傳真: (02)2742-5342</p> <p>4.本會議完全免費參加，全程以英文進行，名額有限，敬請及早報名。</p>			



**The 6<sup>th</sup> Taiwan-Finland Business Forum**  
**第 6 屆臺芬(蘭)經濟合作會議**

**Tuesday, August 21 2018**  
**2018 年 8 月 21 日(星期二)**

Room 101C, Taipei International Convention Center

**Venue:**

**Address:** 1 Hsin-Yi Road, Section 5, Taipei City

**地點:** 台北國際會議中心 101C 會議室

**地址:** 台北市信義區信義路五段 1 號

**Tentative Agenda 暫定議程**

08:30 – 09:00	Registration 報到
<b>Opening Remarks 開幕致詞</b>	
09:00 – 09:05	<b>Opening Remarks 台方主席致詞</b> Mr. Chi-Mau Sheih, Chairman, Taiwan-Finland Economic Cooperation Committee / President, Chunghwa Telecom Co., Ltd. 台芬(蘭)經濟合作委員會主席暨 中華電信股份有限公司謝繼茂總經理致開幕詞
09:05 – 09:10	<b>Opening Remarks 芬方主席致詞</b> Business Finland oy 芬蘭國家商務促進局
09:10 – 09:15	<b>Greeting Remarks 貴賓致詞</b> Ministry of Economic Affairs 經濟部長官
09:15 – 09:20	<b>Greeting Remarks 貴賓致詞</b> Mr. Jari Gustafsson, Permanent Secretary, Ministry of Economic Affairs and Employment, Finland 芬蘭經濟就業部次長
09:20 – 09:25	<b>MOU 簽署儀式</b>
09:25 – 09:30	Exchange Gifts and Group Photo 禮物交換暨貴賓合影
<b>Keynote Speech 演講與座談</b>	
<b>I. 5G/IOT Application – 5G 與物聯網應用</b>	
09:30 – 09:45	<b>‘IoT Application Enabler - Toward the 5G Era’ – (Taiwan)</b> 「邁向 5G 時代的物聯網應用」 Dr. Chen, Jung-Kuei, Vice President, Telecommunication Laboratories, Chunghwa Telecom Co., Ltd. 中華電信(股)公司電信研究院陳榮貴副院長
09:45 – 10:00	<b>‘Transforming digital life with Nokia 5G and IoT’ - (Taiwan)</b> 「Nokia 5G 及 IoT 改變你我的數位生活」

	Mr. Nigel Chan, Head of Technology, Taiwan/HK/Macau, Nokia 諾基亞公司(台灣/香港/澳門)陳銘邦技術總監
<b>Keynote Speech 演講與座談</b>	
<b>II. Edutech—教育科技/數位學習</b>	
10:00 – 10:15	‘The imagination and practice of Taiwan experimental education’ (Taiwan) 「台灣實驗教育之未來想像與實務」 Dr. Tsai, I-Chang, Head of Digital Education Institute, Institute for Information Industry 資策會數位教育研究所蔡義昌所長
10:15 – 10:50	‘What is the secret to the success of Finnish education?’ – (Finland) 「芬蘭教育成功的秘密」 Dr. Lauri Tuomi, Programme Director, Finnish National Agency for Education 芬蘭國家教育署專案經理 ‘Company presentations’ - 「廠商業務介紹」 <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mr. Heramb Kulkarni, Director, Strategy and Development, CCE Filand Oy 芬蘭創意教育理事會執行經理</li> <li>● Ms. Tanyu Chen, Executive Manager, Tampere University of Applied Sciences 芬蘭坦佩雷應用科技大學執行經理</li> <li>● Ms. Päivi Kuusela, Founder, 3Stones Consulting 芬蘭 3stones Consulting 創辦人</li> </ul>
10:50 – 11:10	<b>Coffee Break 中場休息</b>
<b>Keynote Speech 演講與座談</b>	
<b>III. Energy—能源</b>	
11:10 – 11:25	‘Power generation (fleets) expansion plan’ (Taiwan) 「新能源開發計畫」 Mr. Chen, Jian-Yi, Vice President & CEO, Power Generation Division, Taiwan Power Company 台電公司水火力發電事業部陳建益副總經理
11:25 – 11:40	‘Smart solutions for sustainable energy generation’ – 「永續電源開發智慧解決方案」 <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mr. Chuipin Chiu, General Manager Energy Solutions, Wärtsilä Corporation 瓦錫蘭股份有限公司總經理</li> <li>● Ms. Minna Vilkkuna, Vice President, BMH Technology Oy 芬蘭 BMH 科技股份有限公司副總裁</li> </ul>
11:40 – 12:15	<b>Networking 廠商交流時間</b>
12:15	<b>End of Meeting 會議結束</b>

## 芬蘭代表團名單 Finnish Participants

No	姓名	職稱	單位名稱	簡介
1	Mr. Jari Seilonen	Representative, Senior Advisor (Taipei Office)	Business Finland <a href="https://goo.gl/3iWyG">https://goo.gl/3iWyG</a>	芬蘭商務辦事處於 2018 年 1 月 1 日由芬蘭貿易協會(Finpro)及芬蘭國家技術創新局(Tekes)合併而成立，旨在推動芬蘭企業國際化發展，促進國家間經貿交流，並創造有競爭力的商業環境。芬蘭商務辦事處擁有 40 間海外辦事處，及 20 間國內區域辦事處。
2	Ms. Sanna Virtanen	Trainee, Junior Advisor (Taipei Office)		
3	Mr. Teppo Turkki	Counsellor for Science, Technology and Innovation (Tokyo Office)		
4	Ms. Tanyu Chen	Executive Manager	Tampere University of Applied Sciences <a href="http://www.tamk.fi/web/tamken/home">www.tamk.fi/web/tamken/home</a>	芬蘭坦佩雷應用科技大學是一所公立型大學，注重媒體、商務、工程技術和科技等高等教育，共開設 7 個碩博士學位學程，課程採用英語授課。芬蘭坦佩雷應用科學大學除了提供學士與碩博士教育課程外，還進行研究與開發，並擁有科技教育和商業服務。
5	Dr. Lauri Tuomi	Programme Director	Finnish National Agency for Education <a href="http://www.oph.fi/english">www.oph.fi/english</a>	芬蘭國家教育署為隸屬於芬蘭教育和文化部下政府機構，主要負責芬蘭幼兒教育和保育、學前教育、基礎教育、普通與職業高中教育以及成人在職教育與培訓。
6	Mr. Heramb Kulkarni	Director, Strategy and Development	CCE Finland Oy <a href="http://www.ccefinland.org">www.ccefinland.org</a>	芬蘭創意教育理事會(Council for Creative Education, CCE)是國際化教育研究組織，致力於教育改革、師資及職業訓練等。為世界各國從事教育相關工作者提供服務與協助。
7	Ms. Päivi Kuusela	Founder	3stones Consulting <a href="http://www.3stonesconsulting.com">www.3stonesconsulting.com</a>	3stones Consulting 是芬蘭新創語言諮詢公司，為北歐國家與中文使用者提供語言翻譯、語言訓練、商業文化教育及諮商管理等服務。
8	Mr. Kari Punnonen	Regional Director, North East Asia, Energy Solutions	Wärtsilä <a href="http://www.wartsila.com/">www.wartsila.com/</a>	在全球發電市場中，瓦錫蘭是發電廠領導供應商，提供的「智慧發電廠」解決方案能夠滿足基載發電、電網穩定、工業自用發電及石油天然氣領域。提供客戶高



## BUSINESS FINLAND

9	Mr. Chuipin Chiu	General Manager, Energy Solutions		價值之先進、靈活、高效而環保能源解決方案，使全球現代化能源建設向更環保方向邁進。
10	Ms. Minna Vilkuna	Vice President	BMH Technology Oy <a href="http://www.bmh.fi/">www.bmh.fi/</a>	BMH 技術公司致力於為電廠和水泥窯提供固體回收燃料(SRF)生產線，以協助解決廢物管理與回收等重要問題，並提供一條龍服務如設計、建造、安裝和維護等。